

А. М. Бухарев

**Исследования о достоинстве,
целости и происхождении 3-
ей книге Ездры**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 291
ББК 86.3
А11

А11 **А. М. Бухарев**
Исследования о достоинстве, целости и происхождении 3-ей книге Ездры / А.
М. Бухарев – М.: Книга по Требованию, 2021. – 139 с.

ISBN 978-5-458-43503-1

Исследования о достоинстве, целости и происхождении 3-ей книге Ездры.
Соч. А. Бухарева

ISBN 978-5-458-43503-1

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

сомнѣнно къ составу Св. Писанія; однако никогда не причисляли ее къ каноническимъ Св. книгамъ. — Приведемъ сначала свидѣтельства о 3-й книгѣ Ездры, какъ принадлежащей къ составу Св. Писанія.

Ветхо-завѣтныя времена не представляютъ свидѣтельствъ о сей книгѣ. Первое указаніе на третью книгу Ездры, какъ Священно-библейскую, находится у Апостола Варнавы въ его посланіи. Онъ пользуется этою книгою, поставляя ее въ одномъ ряду съ пророческими писаніями. Вотъ его слова: «опредѣленное указаніе на крестъ есть у другаго пророка, который говоритъ: и когда сіе совершится? И говоритъ Господь: когда древо преклонится и поднимется, и когда *воскаплеть кровь отъ древа*. Здѣсь опять говорится тебѣ о крестѣ и объ имѣющемъ быть распятымъ (*). Слова: *воскаплеть кровь отъ древа*, буквально взяты изъ разсматриваемой нами книги (V, 5), въ которой они находятся по тексту всѣхъ дошедшихъ до насъ переводовъ книги — Латинскаго (V, 5), Евѳопскаго (III, 7), Арабскаго (III, 5,), не говоря уже о нашемъ Славянскомъ. Когда же Апостоль Варнава приводитъ сіи слова на ряду съ другими пророчествами, и также въ значеніи пророчественномъ: то ясно, что онъ признаетъ или утверждаетъ Священно-библейскую важность сихъ словъ. — Силу, столь важнаго свидѣтельства о третьей книгѣ Ездры

(*) Epist. Barnabae Var. sacra steph. Le Moyne T. 1. pag. 31.

нельзя ослабить тѣмъ, что въ этой книгѣ нѣтъ, приводимыхъ Варнавою въ связи съ вышеозначенными словами, слѣдующихъ выраженій: «и когда сіе совершится: и говоритъ Господь: когда древо преклонится и поднимется (возстанетъ).» Ибо въ первыхъ изъ сихъ выраженій Апостоль Варнава только сокращаетъ тоже самое, что содержится и въ книгѣ Ездры. Ездра желалъ точнѣе узнать о времени, которое предвозвѣщаемо было ему Божественнымъ откровеніемъ чрезъ Ангела: *и молихся и рекохъ: мнишили, яко жити ималъ даже до дней оныхъ* и проч. (IV—5); посему Божественное откровеніе чрезъ того же Ангела указало Ездрѣ весьма многія знаменія предвозвѣщеннаго времени, и между прочими слѣдующее: *воскаплеть кровь отъ древа* (V, I—13). Тоже самое, только сокращенно, сказано и Апостоломъ Варнавою въ приведенныхъ выше выраженіяхъ: Пророкъ говоритъ: «и когда сіе совершится? И Господь говоритъ: «когда... *воскаплеть кровь отъ древа*». Что касается до опущеннаго нами здѣсь выраженія: «когда древо преклонится и преднимется и возстанетъ,»—сими словами Апостоль Варнава съ тою же свободою, съ какою сократилъ выше указанное, распространяетъ и дополняетъ описаніе *древа*, отъ котораго *кровь воскаплеть*; — и это сдѣлано имъ, примѣтно, съ тою цѣлю, чтобы въ семъ древѣ легче можно было узнать именно древо креста, преклоненное для распятія Христова и воздвигнутое съ Распятымъ, отъ котораго и капала кровь. Ибо далѣе, уже безъ всякихъ новыхъ из-

слѣдованій, положительно опредѣляется Апостоломъ Варнавою такое значеніе сего древа: «здѣсь говорится тебѣ о крестѣ и объ Имѣвшемъ быть распятымъ!» Сказать короче и общѣе: въ словахъ третьей книги Ездры—*воскаплеть кровь отъ древа* — Св. Варнава видѣлъ и другимъ раскрывалъ указаніе на древо распятія Христова; посему на сіи слова и обратилъ онъ все свое вниманіе, и привелъ ихъ съ буквальною точностію изъ книги Ездры. Прочее же сказано имъ отчасти съ сокращеніемъ изложеннаго въ сей книгѣ, отчасти въ дополненіе къ сказанному въ ней, — сколько или какъ казалось ему нужнымъ для ясности тѣхъ же словъ: *воскаплеть кровь отъ древа*. Такъ въ подобныхъ случаяхъ поступали и поступаютъ и другіе, приводя изъ Св. Писанія разныя мѣста.

И такъ несомнѣнно, что Апостолъ Варнава пользовался третією книгою Ездры, какъ относящеюся къ Св. Писанію или Священно-библейскою (*).

Такое же значеніе третьей книги Ездры усваивается учителями церковными 2-го вѣка, Климентомъ Алек-

(*) Изъ Апостольскихъ мужей также еще Святый Климентъ Римскій приводитъ мѣсто изъ сей книги, только не съ строгою буквальною точностію и безъ указанія на Ездру: и «воскрешу васъ отъ мѣстъ вашихъ (*ἐκ τῶν στήθων ὑμῶν*)» Epist. ad Corinth. А въ третьей книгѣ Ездры читаемъ: *и воскресу мертвыхъ отъ мѣстъ своихъ* (2 гл. 16 ст.). Когда Святый Климентъ сіи слова только съ легкою переменою, что обычно и въ другихъ цитатахъ у другихъ древнихъ Отцевъ, приводитъ какъ слова изреченныя Богомъ, то очевидно, что книга, изъ которой приведены эти слова, относится имъ къ Священно-библейскимъ.

сандрійскимъ и Тертуліаномъ. Приведемъ свидѣтельства Климента Александрійскаго въ полномъ составѣ рѣчи. Въ его сочиненіи (Stromat lib III, сар. XVI) читаемъ: *«проклятъ день, въ оныйже родился, и да не будетъ благословенъ, — говоритъ Іеремія (XX, 14), не въ проклятіе самому рожденію, но въ сильной скорби отъ грѣховъ и отъ упорства народа. Посему, онъ присовокупилъ: для чего я родился, да вижду труды и болѣзни и скончающая въ постыднѣніи днѣ мои (18). Да и всѣ проповѣдующіе истину, по упорству слушающихъ, гонимы были и подвергались опасности. Вскую не сотворися утроба матери мнѣ гробъ, да не видѣлъ бѣхъ труда Іакова и изнеможенія рода Израилева (3 Ездры V, 35), говоритъ Пр. Ездра.»* А эти слова находятся въ 3-й книгѣ Ездры. И такъ, Климентъ Александрійскій поставляетъ свидѣтельство изъ сей книги на ряду съ свидѣтельствомъ изъ книги Пророка Іереміи. Очевидно, что онъ относитъ 3-ю книгу Ездры къ составу Св. Писанія, — къ пророческому его отдѣлу.

Равнымъ образомъ и Тертуліанъ приводитъ изъ 3-й книгѣ Ездры нѣкоторыя выраженія, какъ слова Св. Писанія. Въ одномъ мѣстѣ (въ кн.—de praescriptionibus haereticorum) Тертуліанъ говоритъ: «ты, какъ человѣкъ, каждого знаешь по наружности, — думаешь сообразно съ тѣмъ, что видишь. А видишь столько, сколько глаза позволяютъ». Но говоритъ (т. е. писаніе): «очи Господни высоки», — человѣкъ зрѣтъ на лице, Богъ же зрѣтъ на сердце (1 Цар. XVI, 7). И посему, *позна Господь сущія*

своя (2 Тим. 2, 19), и садъ его же онъ не насадилъ, искореняетъ (Мѡ. XV, 13). Первое изъ сихъ выражений Св. Писанія: «очи Господни высоки», взято изъ 3-й книги Ездры, хотя и не съ строгою буквальною точностію, подобно какъ и другое изъ приводимыхъ здѣсь мѣстъ Св. Писанія, объ искорененіи сада, котораго не насадилъ Отець. Въ 3-й книгѣ Ездры такъ читается о высотѣ очей Господнихъ: *Егоже очи вознесены на вышняя и на воздушьхъ* (VIII, 30). Приводя это мѣсто вмѣстѣ съ другими мѣстами Св. Писанія Ветхаго и Новаго заветъа, Тертуліанъ обо всѣхъ сихъ мѣстахъ выражаетъ, какъ часто церковные учителя выражаются объ изреченіяхъ Св. Писанія: «говорить» т. е. писаніе. И такъ Тертуліанъ признаетъ 3-ю книгу Ездры писаніемъ и поставляетъ ее на ряду съ Св. книгами (*).

Въ 3-мъ вѣкѣ Св. Кипріанъ также примѣтно пользуется 3-ю книгою Ездры, и именно какъ Священно-библейскою. Онъ говоритъ (Lib ad Demetrian. сар. III): «прежде всего ты долженъ знать, что міръ уже устарѣлъ, что онъ стоитъ уже не съ тѣми силами, съ какими стоялъ прежде и не

(*) Въ другомъ сочиненіи (гл. 16, IV кн. противъ Маркіона) Тертуліанъ пишетъ: „но вамъ глаголю слышати“, сказалъ Гоеподъ, указывая симъ на древнее повелѣніе Творца: *глаголи во уши слышати ихъ*. Последнее выраженіе: *глаголи во уши*, взято изъ 3-й книги Ездры, въ которой сказано: *се глаголи во уши людѣмъ моимъ* (XV, 1). И это выраженіе древній церковный учитель сопоставляетъ съ Евангельскимъ выраженіемъ. Ясно, что 3-ю книгу Ездры относитъ онъ къ Св. Писанію.

изобилуетъ тою свѣжестію и тою крѣпостію, какою прежде изобилувалъ. Самъ міръ свидѣтельствуеть объ этомъ, и самъ своимъ упадкомъ говоритъ о своемъ закатѣ, — хотя бы мы молчали и не предлагали доказательствъ изъ Св. Писаній и Божественныхъ вѣщаній». Изъ послѣдняго выраженія видно, что Св. Отецъ имѣлъ въ виду «доказательство изъ Св. Писаній и Божественныхъ вѣщаній» на мысль о состарѣніи міра и объ уменьшеніи въ немъ силъ и свѣжести. Прямые и ясные «доказательства сего изъ Св. Писаній» находятся именно въ 3-й книгѣ Ездры, въ которой есть и самыя выраженія, одинаковыя съ приведенными словами Св. Кипріана. *Мати наша*, о ней же глаголае еси мнѣ, — говоритъ Ездра вообще о землѣ вразумлявшему его Ангелу, — еще млада есть, а уже *къ старости приближается* (V, 8). Разумѣй убо ты, говоритъ Ездръ Ангель, яко меньшіи возрастомъ есте отъ тѣхъ, иже прежде васъ, и иже послѣди васъ, меньши неже вы, аки уже старѣющаяся творенія и крѣпость юности преминующая (ст. 54 и 55). И въ другомъ мѣстѣ (XIV, 10—16): *вѣкъ* (Еѳіоп. «міръ») *погуби юность свою и времена приближаютъ старѣтися..... koliko изнеможетъ вѣкъ* (Еѳ. «міръ») *отъ старости, толико умножатся на обитающихъ злая*. Въ другихъ книгахъ нѣтъ прямыхъ свидѣтельствъ о устарѣніи нашего міра и объ истощаніи въ немъ прежней крѣпости и свѣжести. Слѣдовательно, Св. Кипріанъ имѣлъ въ виду свидѣтельство именно 3-й книги Ездры,

которую и относилъ къ составу «Св. Писаній и Божественныхъ вѣщаній», т. е. къ Библии.

Въ 4-мъ вѣкѣ Св. Амвросій Медиоланскій съ особенною любовію и уваженіемъ пользовался 3-ю книгою Ездры, при твердомъ убѣжденіи въ Священно-библейскомъ ея значеніи. Въ сочиненіи «о благѣ смерти» (*de bono mortis*). Онъ излагаетъ ученіе о посмертномъ состояніи душъ, на основаніи именно 3-й книги Ездры (гл. X, XI). Прослѣдимъ эти мѣста въ твореніи Св. Отца. «Напрасно, говоритъ Св. Амвросій, люди устрояютъ дорогія гробницы, какъ будто бы онѣ были вмѣстилищемъ и самой души, а не одного тѣла». Нѣтъ, свидѣтельствами писанія съ силою утверждаетъ, что для душъ есть высшія обиталища. Такъ и въ книгѣ Ездры читается: какъ скоро наступитъ день суда, *земля издастъ тѣла умершихъ и прахъ издастъ останки мертвыхъ, покоющіеся въ могилахъ. И хранилища, говоритъ, издадутъ вѣданныя имъ души. И открытѣся Вышній на престолъ суда.* Это мѣсто, дѣйствительно, читается въ 3-й книгѣ Ездры (VII, 32—33 ст.). Нѣсколько ниже Св. Амвросій продолжаетъ: «сіи обиталища душъ писаніе наименовало *хранилищами*. Предупреждая человѣческую жалобу на то, что праведные, прежде отшедшіе, до самаго дня суда, т. е. въ теченіе очень продолжительнаго времени, не получаютъ должнаго имъ воздаянія, — оно мудро сравниваетъ день суда съ *вѣнцемъ*, въ которомъ *ни послѣднихъ умедленіе, ни первыхъ ускореніе.*» Это мѣсто, которое относится Св. Амвросіемъ также какъ и

предыдущее къ Св. Писанію, находится въ 3-й книгѣ Ездры (V, 42). «Не оставило,—говоритъ далѣе Амвросій о Св. Писаніи,—не оставило оно сокрытымъ и того, что рожденные прежде совершенны (крѣпче), а рожденные послѣ—слабѣе: ибо сравниваетъ рожденіе вѣка сего съ ложеснами матери.» Такое мѣсто писанія находится также въ 3-й книги Ездры (V, 53). За смѣль, Св. Амвросій изображаетъ состояніе душъ по смерти, слѣдуя также разсматриваемой книгѣ Ездры, и притомъ пользуется тѣмъ отдѣленіемъ оной, которое не находится въ нынѣшнемъ латинскомъ текстѣ сей книги, однако сохранилось и донынѣ въ Евѳопскомъ переводѣ, составляя VI-ю главу книги. Въ семъ отдѣленіи книги посмертное состояніе душъ представляется раздѣленнымъ на семь степеней блаженства благочестивыхъ, и на столько же степеней мученія нечестивыхъ. По руководству сего отдѣла 3-й книги Ездры, изобразивъ семь степеней блаженства праведныхъ по смерти, Св. Амвросій противопоставляетъ это ученіе о посмертномъ состояніи душъ языческимъ мудрованіемъ, и спрашиваетъ: «кому же отдать первенство—Ездрѣ или Платону? Но Павелъ согласенъ съ словами Ездры, а не Платона». Конечно, Св. Отецъ разумѣетъ здѣсь ученіе Апостола Павла о различныхъ степеняхъ прославленія праведныхъ. Къ сказанному Св. Амвросій присовокупляетъ еще слѣдующее: «Ездра по вдохновенію, ему дарованному, открылъ, что праведные будутъ со Христомъ, будутъ со святымъ», (соч. 3 Ездр. VII, 29—35). Можно ли яснѣе и рѣшительнѣе этого сказать, что

книга Ездры должна быть соединяема съ книгами слова Божія или имѣть значеніе Священно-библейское?—Что же касается до словъ Амвросія о Богодохновенности Ездры, —это выраженіе есть не что иное, какъ новая цитата изъ разсматриваемой книги, въ которой Ездра представляется принимающимъ Божественное откровеніе и удостоеннымъ вдохновенія свыше. Но самъ ли историческій Ездра есть писатель книги или иной кто, сего вопроса Св. Амвросій не касается, а приводитъ изъ книги разныя мѣста, какъ изреченія Ездры, единственно потому, что такими представляются они въ самой книгѣ.

Укажемъ свидѣтельства изъ книги Ездры, приводимыя Св. Амвросіемъ и въ другихъ сочиненіяхъ, какъ доказательства, что Св. Отецъ не мимоходомъ пользовался сею книгою, а изучалъ ее и часто употреблялъ; и слѣдовательно отзывы его о значеніи книги должны быть тѣмъ удостовѣрительнѣе для насъ.

Въ толкованіи на Евангеліе Луки Св. Амвросій Медиоланскій говоритъ: «Господь нашъ наименованъ Иисусомъ прежде нежели родился. Ему нарекъ имя не Ангелъ, но Отецъ. *Открыется бо, говоритъ, Сынъ мой Иисусъ съ тѣми, иже съ Нимъ наслаждаются, иже оставлены суть въ лѣтъхъ четырехъ стѣхъ. И будетъ по лѣтъхъ сихъ, и умретъ Сынъ мой Христосъ Иисусъ*». Это мѣсто взято изъ 3-й книги Ездры (VII, 28—30). Опять и здѣсь Св. Отецъ приводитъ мѣсто изъ разсматриваемой книги въ такомъ видѣ и значеніи, въ какомъ оно изла-

гается самою книгою, т. е. въ видѣ и значеніи откровенія Божественнаго, дарованнаго Ездры, когда онъ былъ въ Вавилонскомъ плѣну. Но къ тому ли времени и писателю относится книга по своему происхожденію,—этого вопроса Св. Отецъ не поднимаетъ. А для насъ достаточно, только того, что Св. Амвросій выражаетъ твердое убѣжденіе о 3-й книгѣ Ездры, какъ выходящей изъ ряда простыхъ человѣческихъ писаній, и справедливо соединяемой съ книгами слова Божія.

Въ сочиненіи «о Св. Духѣ» (*) Св. Амвросій, приводя изъ разсматриваемой нами книги одно мѣсто, называетъ самую сію книгу, по нѣкоторымъ рукописямъ и изданіямъ твореній сего Отца, *третьею* книгою Ездры, какъ въ нашей Библии, а по другимъ *четвертою*, какъ стоитъ въ латинской Библии. Вотъ слова Св. Амвросія: «сообразивъ сказанное у Ездры въ *четвертой* (или по другому для насъ болѣе удовлетворительному чтенію, въ *третьей*) ~~книгѣ~~: и въ день второй создалъ еси духъ твердъ (3 Ездры VI, 40)», по связи рѣчи мы узнаемъ и проч. Это мѣсто въ твореніи Св. Амвросія важно особенно потому, что, по свидѣтельству его, разсматриваемая нами книга дѣйствительно введена была въ Библію и числилась — какъ и теперь, въ ряду съ другими Св. книгами, надписанными именемъ Ездры.

Въ первой книгѣ «о смерти брата своего Соти-

(*) Lib. 11, cap. VI.